



Rabat, Morocco
Рабат, Марокко

05.08.2016

**МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ
МЕЖДУ
ХАРЬКОВСКИМ НАЦИОНАЛЬНЫМ
УНИВЕРСИТЕТОМ РАДИОЭЛЕКТРОНИКИ,
УКРАИНА**

И

Université Internationale de Rabat (UIR)

Меморандум о взаимопонимании принимается между Харьковским национальным университетом радиоэлектроники, Украина и Техническим Университетом.

Харьковский национальный университет радиоэлектроники и Технический университет согласились, что сотрудничество в области исследований, а также студенческих и факультетских обменов будет взаимовыгодным. Области сотрудничества могут включать (предмет для взаимного обсуждения) любые желаемые и осуществимые виды деятельности, которые будут соответствовать целям каждого из университетов. Такое взаимодействие может включать сотрудничество в различных совместных академических и образовательных видах деятельности, таких как:

- Совместные исследовательские проекты и публикации, включая работу выпускников в партнерских институтах
- Получение двойных дипломов
- Студенческий и факультетский обмен
- Совместные конференции и семинары
- Визиты сотрудников факультетов и студентов

Стороны могут заключать определенные письменные соглашения, в случае необходимости, уточнять и определять характер, масштабы и сроки предлагаемого сотрудничества, включая права на интеллектуальную собственность и вопросы финансирования. Любое соглашение, заключенное этими двумя университетами требует утверждения соответствующими официальными лицами от каждого университета.

Этот Меморандум действителен на срок 5 (пять) лет, если не будет отменен одной из сторон. Каждая сторона может отменить данный Меморандум письменным уведомлением другой стороны не позднее, чем за 3 (три) месяца до даты прерывания Меморандума. Меморандум может быть продлен на следующие 5 (пять) лет по взаимному письменному соглашению обоих университетов до даты окончания.

Данный Меморандум вступает в силу с даты подписания представителями университетов.

Следующие официальные лица подписали настоящий Меморандум от имени университетов:

**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
BETWEEN
KHARKIV NATIONAL UNIVERSITY OF
RADIOELECTRONICS,UKRAINE
AND
THE “UNIVERSITÉ INTERNATIONALE DE
RABAT” (UIR)**

This Memorandum of Understanding (hereafter "Memorandum") is adopted between the Kharkiv National University of Radioelectronics, Ukraine and Université Internationale de Rabat (UIR).

The Kharkiv National University of Radioelectronics and Université Internationale de Rabat (UIR) agreed that cooperation in the field of research, student and faculty exchanges, will be mutually beneficial. Areas of cooperation could include (further subject of mutual discussion) any desired and achievable activities that correspond to the goals of each of the university. Such cooperation may include various joint academic and educational activities, such as:

- Joint research projects and publications, including the employment of graduates in partner institutes
- Receiving of double diplomas
- The student and faculty exchange
- Joint seminars and conferences
- Visits of University staff and students

The parties may enter into certain agreements in writing, if necessary, clarify and determine the nature, extent and timing of proposed cooperation, including intellectual property rights and financing issues. Any agreement concluded by the two universities will require approval by the relevant officials from each University, and will be attached to the present Memorandum.

This Memorandum is valid for a period of 5 (five) years, unless cancelled by one of the parties. Each party may cancel this Memorandum by written notice to the other party not later than 3 (three) months before the date of interruption of the Memorandum. The Memorandum may be extended for the next 5 years by mutual written agreement of both universities to end date.

This Memorandum shall enter into force from the date of signing by the representatives of both universities.

The following officials signed the Memorandum on behalf of the universities:



الجامعة الدولية للرباط
 UNIVERSITÉ INTERNATIONALE DE RABAT
 Université Internationale de Rabat



NURE

Kharkiv National University
of Radioelectronics

For Université Internationale de Rabat (UIR)

Pr Abdelaziz Benjouad

Vice President for Research

UIR Campus Technopolis, Rocade Rabat-Salé, Sala al Jadida 11100 Maroc

Signature: 
Technopolis, Rocade
Rabat-Salé 11100 Sala El Jadida
Tél.: +212 5 30 10 30 00

Харьковский национальный университет
радиоэлектроники

Украина, 61166, г.Харьков,
пр.Науки,14

www.nure.ua, icd@nure.ua



For Université Internationale de Rabat (UIR)

Pr Abdelaziz Benjouad

Vice President for Research

UIR Campus, Technopolis, Rocade Rabat-Salé, Sala al Jadida 11100 Maroc

Signature:

For Kharkiv National University of Radioelectronics

Ukraine, 61166, Kharkiv,

Nauky Ave, 14

www.nure.ua, icd@nure.ua


